



FRANÇAIS

## **Salons horlogers: courtisés de toute part, les sous-traitants devront faire leur choix**

Vaisseau amiral du groupe MCH, Baselworld se trouvait chahuté depuis quelques années et dans une franche tourmente ces derniers mois. Le groupe a ainsi dû se résoudre à faire le ménage pour calmer les esprits.

Exit donc l'ancienne toute-puissante équipe dirigeante, à qui l'on attribue désormais la responsabilité de tous les débordements, financiers en particulier, qui ont conduit à la désaffection des branches techniques notamment. La nouvelle Direction souhaite tourner définitivement la page de l'arrogance et redécouvrir les bienfaits du travail de terrain et du contact direct avec sa clientèle. En quelques semaines, le responsable des ventes pour les branches dites annexes a réussi à réanimer ce secteur du salon que l'on donnait pour mort. Avec de nombreuses sociétés étrangères, il est vrai, et l'avenir nous dira si les entreprises suisses seront disposées à se laisser reconquérir, même en se voyant offrir des tarifs très compétitifs.

Aux mêmes dates que la manifestation bâloise se tenait la seconde édition du Technical Watchmaker Show à La Chaux-de-Fonds, manifestation initiée par deux des dernières sociétés à avoir quitté la salon rhénan. Force est de constater que cet événement destiné lui aussi aux sous-traitants jouit d'un engouement certain. Sa progression est remarquable, passant d'une quinzaine de participants l'année dernière à plus de cinquante cette année. La présence de nombreux visiteurs, y compris étrangers, conforte les organisateurs dans leur volonté de poursuivre l'aventure. Les dates du prochain salon sont d'ailleurs déjà annoncées.

Avec l'EPHJ, cela fait désormais trois manifestations dédiées aux acteurs de la branche horlogère. On peut sans trop s'avancer prétendre que ces derniers n'en demandaient pas tant. Ce d'autant plus que les dates de ces trois événements sont proches et que certains participants, également actifs sur des marchés hors horlogerie, ont depuis longtemps d'autres salons à leurs agendas.

Si l'avenir du secteur horloger de l'EPHJ ne semble pas menacé à court ou moyen terme, la survie de deux «outsiders» paraît plus aléatoire, même si certains de leurs arguments respectifs ne sont pas dénués d'intérêt. Le propos du présent édito n'est pas de juger de leur pertinence, mais de suggérer aux différents

organisateurs de trouver rapidement une solution qui ne soumette pas leurs clients à une trop forte pression.

Un autre secteur industriel, la plasturgie, se prépare également à affronter des turbulences. De nouvelles réglementations européennes sur les plastiques à usage unique et les mouvements de protestation écologique remettent en question les modes de production actuels. Etat de situation et nouvelles pistes à découvrir dans ce numéro d'Eurotec.

DEUTSCH

## **Uhrenmessen: Aufgrund des großen Angebotes haben Subunternehmer die Qual der Wahl**

Die Situation der bereits seit Jahren krisengeschüttelten Baselworld hat sich in den letzten Monaten zugespitzt. Die MCH-Group war dementsprechend gezwungen, auf der Führungsebene ihres Flaggschiffs gründlich aufzuräumen, um die Wogen zu glätten.

Insbesondere die finanziellen Ausschweifungen des allgewaltigen Managementteams hatten dazu geführt, dass vor allem die technischen Branchen der Messe den Rücken kehrten. Die neue Geschäftsführung ist fest entschlossen, einen Schlussstrich unter die arrogante Haltung des ehemaligen Teams zu ziehen und die Arbeit vor Ort sowie den direkten Kundenkontakt in den Vorder-

grund zu stellen. Dem Verkaufsleiter der «Nebenbranchen» ist es innerhalb von wenigen Wochen gelungen, diesen als verloren gegebenen Messebereich dank zahlreicher ausländischer Aussteller wieder aufleben zu lassen. Die Zukunft wird zeigen, ob die schweizerischen Unternehmen sich mit sehr preisgünstigen Angeboten zurückgewinnen lassen.

Zeitgleich mit der Baseler Messe fand die zweite Ausgabe der Technical Watchmaker Show in La Chaux-de-Fonds statt; diese Veranstaltung wurde von zwei Unternehmen ins Leben gerufen, die als Letzte von der Baselworld abgesprungen waren. Fest steht, dass diese ebenfalls für Subunternehmer bestimmte Messe sich zunehmender Beliebtheit erfreut: Voriges Jahr fanden sich fünfzehn Aussteller ein, dieses Jahr waren es bereits über fünfzig. Die zahlreichen Besucher aus dem In- und Ausland bestärken die Veranstalter in ihrem Willen, die Messe auch in den kommenden Jahren weiterzuführen. Die Termine für nächstes Jahr wurden bereits festgelegt.

Mit der EPHJ gibt es somit drei auf die Uhrenindustrie spezialisierte Messeveranstaltungen – von einem solchen Überfluss hätte wohl niemand zu träumen gewagt! Dazu kommt, dass die Termine

der drei Veranstaltungen nahe beieinander liegen und einige Aussteller, die nicht nur in der Uhrenbranche arbeiten, sich seit langem bei anderen Messen angemeldet haben.

Wenn auch die Zukunft des Uhrensektors der EPHJ kurz- und mittelfristig voraussichtlich nicht gefährdet ist, stellt sich die berechtigte Frage, ob zwei «Outsider» eine echte Überlebenschance haben, selbst wenn sie durchaus interessante Aspekte zu bieten haben. In diesem Leitartikel geht es nicht darum, die Relevanz dieser Messen zu beurteilen, sondern die verschiedenen Veranstalter zu veranlassen, rasch eine Lösung zu finden, die ihre Kunden nicht zu sehr unter Druck setzt.

Die Kunststoffverarbeitung ist ein weiterer Industriesektor, dem unruhige Zeiten bevorstehen. Neue europäische Vorschriften bezüglich der Einweg-Kunststoffe und ökologische Protestbewegungen stellen die derzeitigen Produktionsmethoden in Frage. In dieser Eurotec-Nummer wird erläutert, wie die aktuelle Lage aussieht, und welche Möglichkeiten es gibt, um die Kunststoffproblematik in den Griff zu bekommen.

## ENGLISH

### **Watchmaking shows: courted on all sides, subcontractors will have to make their choice**

Baselworld, the flagship of the MCH Group, has been heckled for several years and in a real turmoil in recent months. The group had to decide to clean up in order to calm people down.

Gone is the former all-powerful management team, to whom responsibility is now attributed for all the excesses, particularly financial, that have led to the disaffection of the technical branches in particular. The new management wants to definitively turn the page on arrogance and rediscover the benefits of field work and direct contact with its customers. Within a few weeks, the sales manager for the so-called auxiliary branches managed to revive this sector of the show that was thought to be dead. With many foreign companies, it is true, and the future will tell us whether Swiss companies will be willing to let themselves be won back, even if they are offered very competitive rates.

On the same dates as the Basel event, the second edition of the Technical Watchmaker Show was held in La Chaux-de-Fonds, an event initiated by two of the last companies to have left the Rhine show. It must be noted that this event, which is also intended for subcontractors, arouses enthusiasm. Its progress is remarkable, going from about fifteen participants last year to more than fifty this year. The presence of many visitors, including foreigners, confirms the organizers' willingness to continue the adventure. The dates for the next exhibition have already been announced.

Including EPHJ, this now makes three events dedicated to the actors of the watchmaking sector. We can safely say that they were

not asking for so much. And even more since the dates of these three events are close and some participants, who are also active on markets outside the watchmaking industry, have long had other trade fairs on their agenda.

While the future of the EPHJ watchmaking sector does not seem to be in danger in the short or medium term, the survival of two outsiders seems more uncertain, even if some of their respective arguments are not without interest. The purpose of this editorial is not to judge their relevance, but to suggest to the various organizers to quickly find a solution that does not put their customers under too much pressure.

Another industrial sector, plastics, is also preparing to face turbulence. New European regulations on single-use plastics and ecological protest movements are challenging current production methods. Status report and new leads are to be discovered in this issue of Eurotec.

Pierre-Yves Schmid